

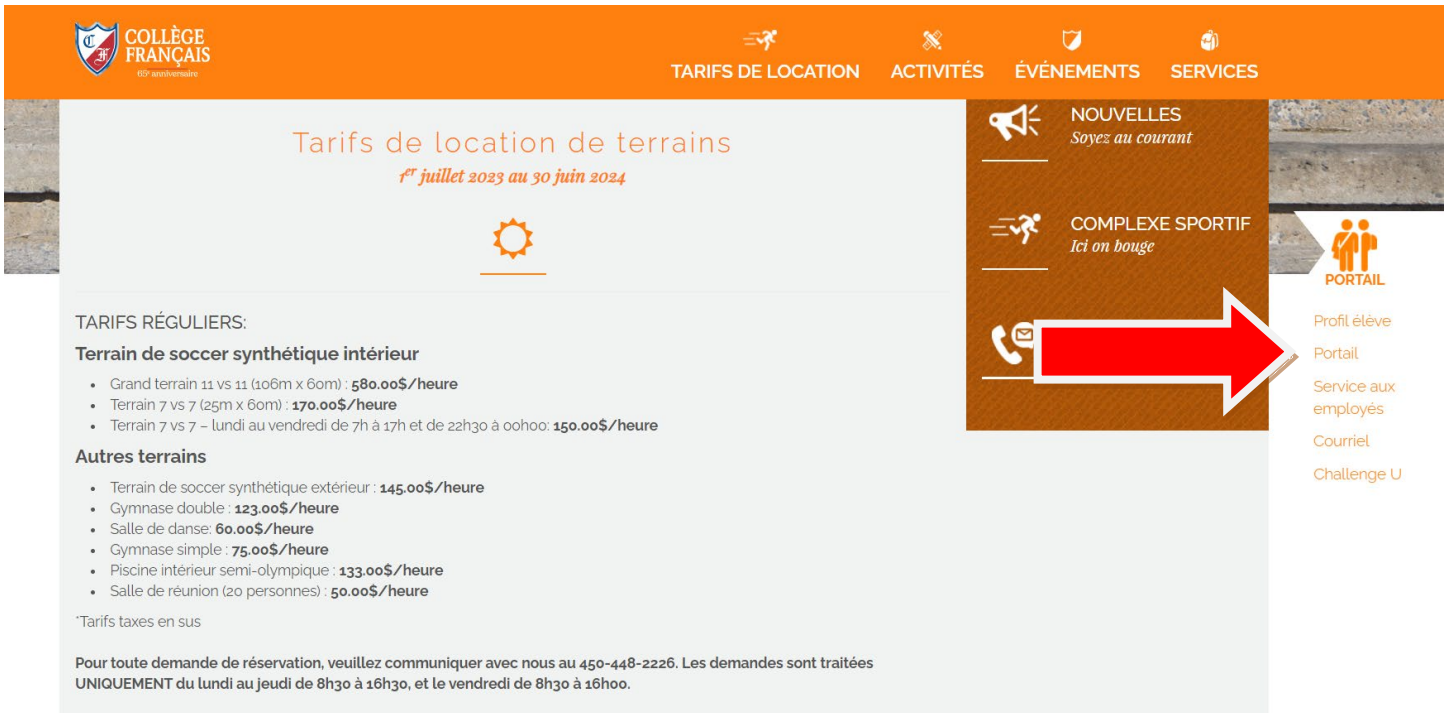
PROCÉDURE

Demande de réservation des plateaux sportifs

Les demandes de réservation des plateaux sportifs du Collège Français sont désormais traitées exclusivement en ligne. Nous vous invitons à prendre connaissance de la nouvelle procédure de réservation, détaillée ci-après.

1. Consulter les disponibilités de plateaux sportifs

Allez dans l'onglet « Portail » à droite.



The screenshot shows the website interface for 'Tarifs de location de terrains' (Rates for rental of sports facilities) for the period from July 1st, 2023, to June 30th, 2024. The page lists various sports facilities and their rental rates. A red arrow points to the 'PORTAIL' menu item on the right side of the page.

TARIFS RÉGULIERS:

Terrain de soccer synthétique intérieur

- Grand terrain 11 vs 11 (106m x 60m) : **580.00\$/heure**
- Terrain 7 vs 7 (25m x 60m) : **170.00\$/heure**
- Terrain 7 vs 7 – lundi au vendredi de 7h à 17h et de 22h30 à 00h00 : **150.00\$/heure**

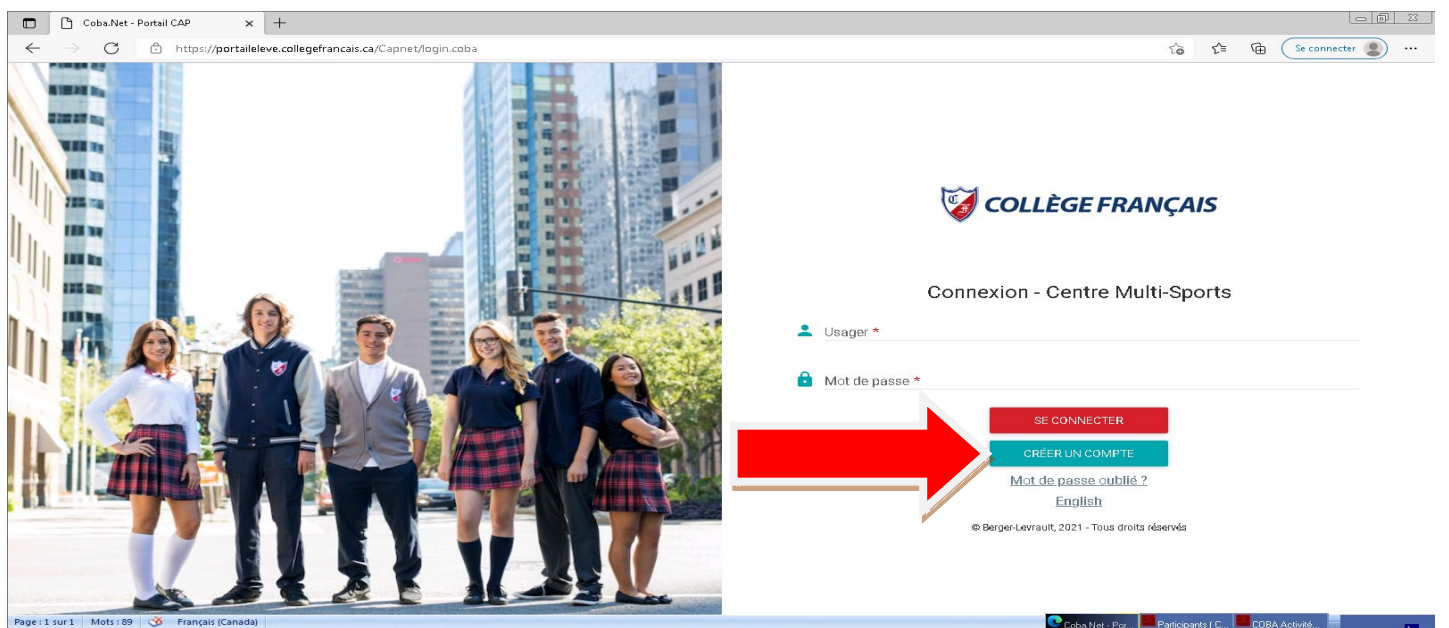
Autres terrains

- Terrain de soccer synthétique extérieur : **145.00\$/heure**
- Gymnase double : **123.00\$/heure**
- Salle de danse : **60.00\$/heure**
- Gymnase simple : **75.00\$/heure**
- Piscine intérieur semi-olympique : **133.00\$/heure**
- Salle de réunion (20 personnes) : **50.00\$/heure**

*Tarifs taxes en sus

Pour toute demande de réservation, veuillez communiquer avec nous au 450-448-2226. Les demandes sont traitées **UNIQUEMENT** du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30, et le vendredi de 8h30 à 16h00.

Cliquez ensuite sur l'onglet « Créer un compte ».



The screenshot shows the login page for the Collège Français website. The page title is 'Connexion - Centre Multi-Sports'. There are two input fields: 'Usager *' and 'Mot de passe *'. Below the input fields are two buttons: 'SE CONNECTER' (red) and 'CRÉER UN COMPTE' (teal). A red arrow points to the 'CRÉER UN COMPTE' button. There are also links for 'Mot de passe oublié?' and 'English'. The footer includes the copyright notice: '© Berger-Levrault, 2021 - Tous droits réservés'.

Les disponibilités des plateaux sportifs sont consultables via le menu, dans la section « Horaire des locaux », tel qu'illustré ci-dessous. Sélectionnez le plateau de votre choix en cliquant sur la coche rouge apparaissant en début de ligne afin d'afficher les disponibilités du terrain souhaité, par date.

COLLÈGE FRANÇAIS

HORAIRE DES LOCAUX

DEMANDE DE RÉSERVATION

Bâtisse	Local
Centre Multi-Sports	Synthétique
Centre Multi-Sports	Quart # 1
Centre Multi-Sports	Quart # 2
Centre Multi-Sports	Quart # 3
Centre Multi-Sports	Quart # 4
Centre Multi-Sports	Salle de réunion
Collège Français Primaire	Gymnase simple
Collège Français Primaire	Piscine intérieure
Collège Français Secondaire	Salle de danse
Collège Français Secondaire	Gymnase double
Collège Français Secondaire	Gymnase #1
Collège Français Secondaire	Gymnase #2
Collège Français Secondaire	Synthétique

Compte invité

Dossier

- Se connecter
- Créer votre dossier

Consulter l'offre d'activités

- Accueil
- Camp d'été 2024
- Relâche scolaire

Mon institution

- Horaire des locaux

2. Envoyer une demande de réservation

Cas de figure 1 : vous avez déjà un compte client

Dans ce cas, rendez-vous sur l'interface de connexion du portail, saisissez vos identifiants et cliquez sur « Se connecter » :

Coba.Net - Portail CAP

https://portailleveve.collegefrancais.ca/Capnet/login.coba

COLLÈGE FRANÇAIS

Connexion - Centre Multi-Sports

Utilisateur *

Mot de passe *

SE CONNECTER

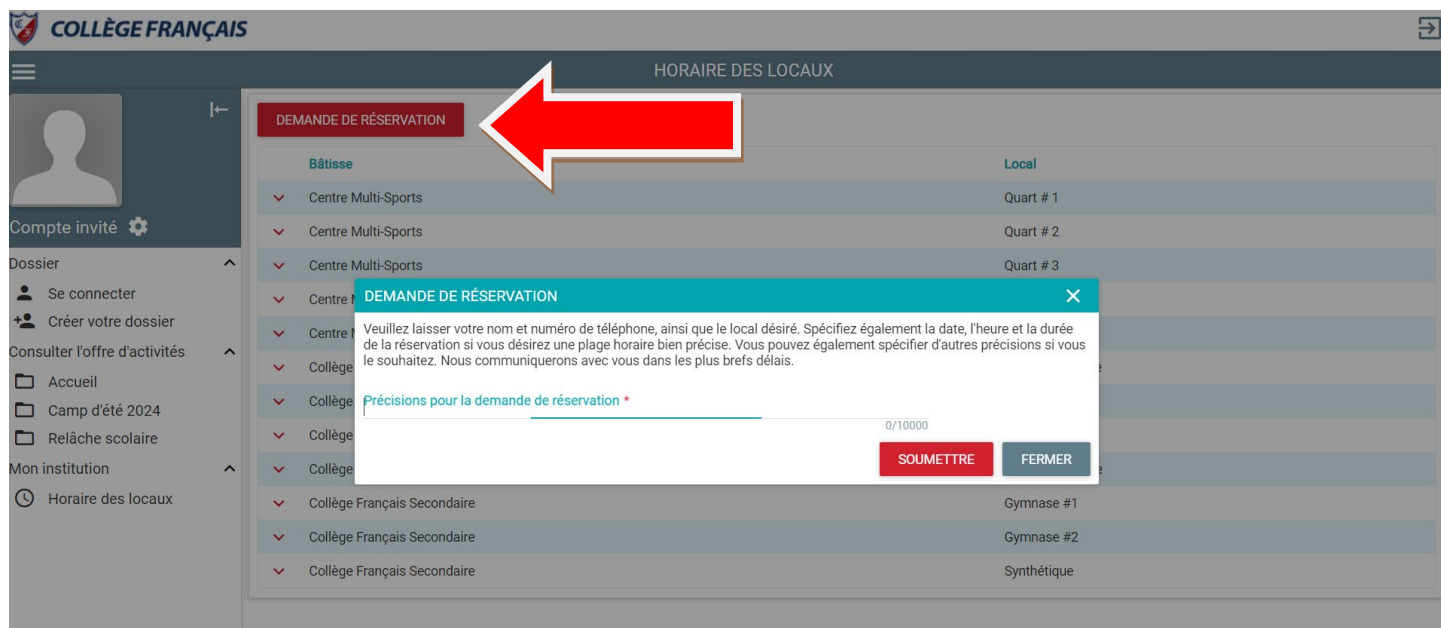
CRÉER UN COMPTE

Mot de passe oublié ?

English

© Berper-Lewrault, 2021 - Tous droits réservés

Suivez la section « Horaire des locaux » et cliquez sur l'encadré « Demande de réservation » (en rouge). Vous accéderez à la page ci-dessous.



The screenshot shows the 'HORAIRE DES LOCAUX' page on the 'COLLÈGE FRANÇAIS' portal. A red arrow points to a red button labeled 'DEMANDE DE RÉSERVATION'. Below the button is a table with columns 'Bâtisse' and 'Local'. The table lists several locations, including 'Centre Multi-Sports' (Quart # 1, # 2, # 3) and 'Collège Français Secondaire' (Gymnase #1, #2, Synthétique). A modal window titled 'DEMANDE DE RÉSERVATION' is open, displaying instructions: 'Veuillez laisser votre nom et numéro de téléphone, ainsi que le local désiré. Spécifiez également la date, l'heure et la durée de la réservation si vous désirez une plage horaire bien précise. Vous pouvez également spécifier d'autres précisions si vous le souhaitez. Nous communiquerons avec vous dans les plus brefs délais.' Below the instructions is a text input field with a character count '0/10000' and two buttons: 'SOUMETTRE' (red) and 'FERMER' (grey).

Complétez les informations requises et transmettez votre demande. Nous l'étudierons dans les meilleurs délais.

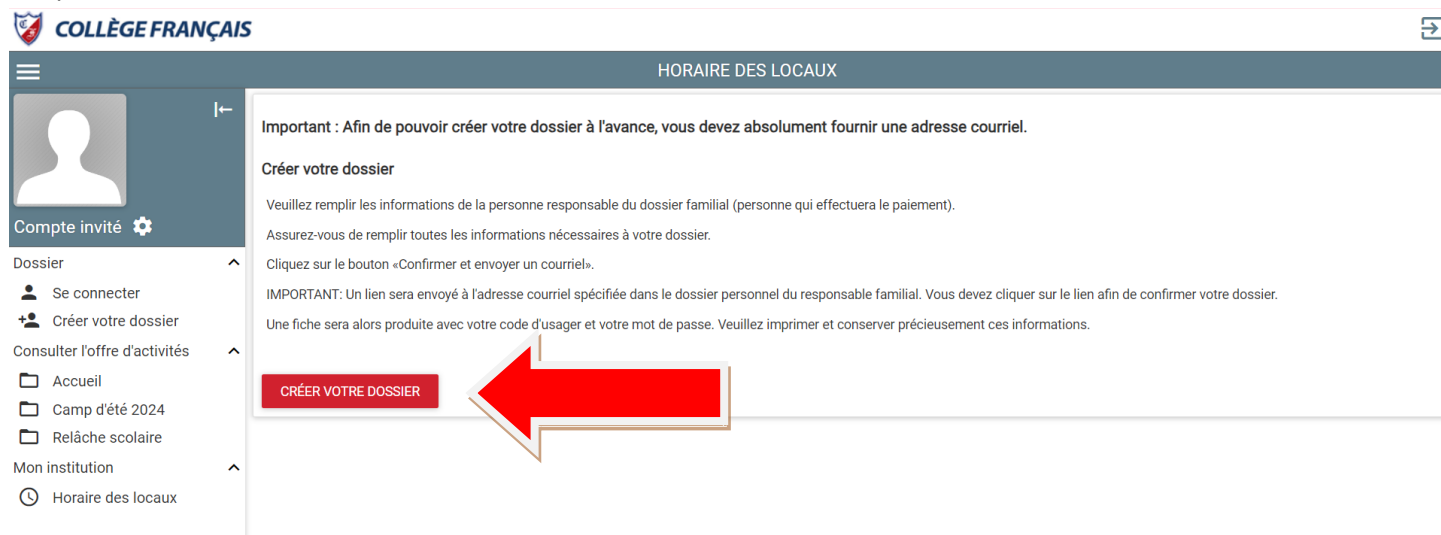
Si votre demande est approuvée, vous recevrez une communication vous invitant à finaliser votre réservation par un paiement ; le paiement se fera par carte de crédit, directement depuis votre compte client.

Si votre demande est refusée, vous recevrez une notification à cet effet.

Cas de figure 2 : vous ne détenez pas de compte client

Dans ce cas, vous devrez créer un compte, préalablement à votre demande de réservation.

Cliquez sur « Créer un compte » (en vert) dans l'interface d'accueil du portail, puis sur « Créer votre dossier » (en rouge), tel qu'illustré ci-dessous.



The screenshot shows the 'HORAIRE DES LOCAUX' page on the 'COLLÈGE FRANÇAIS' portal. A red arrow points to a red button labeled 'CRÉER VOTRE DOSSIER'. The page content includes an important notice: 'Important : Afin de pouvoir créer votre dossier à l'avance, vous devez absolument fournir une adresse courriel.' Below this is a section titled 'Créer votre dossier' with instructions: 'Veuillez remplir les informations de la personne responsable du dossier familial (personne qui effectuera le paiement). Assurez-vous de remplir toutes les informations nécessaires à votre dossier. Cliquez sur le bouton «Confirmer et envoyer un courriel». IMPORTANT: Un lien sera envoyé à l'adresse courriel spécifiée dans le dossier personnel du responsable familial. Vous devez cliquer sur le lien afin de confirmer votre dossier. Une fiche sera alors produite avec votre code d'utilisateur et votre mot de passe. Veuillez imprimer et conserver précieusement ces informations.'

Complétez l'ensemble des champs requis.

Une fois votre dossier créé, suivez la section « Horaire des locaux » et cliquez sur l'encadré « Demande de réservation » (en rouge). Vous accéderez à la page ci-dessous.

COLLÈGE FRANÇAIS

HORAIRE DES LOCAUX

DEMANDE DE RÉSERVATION

Bâtisse	Local
Centre Multi-Sports	Quart # 1
Centre Multi-Sports	Quart # 2
Centre Multi-Sports	Quart # 3
Centre Multi-Sports	
Centre Multi-Sports	
Collège Français Secondaire	Gymnase #1
Collège Français Secondaire	Gymnase #2
Collège Français Secondaire	Synthétique

DEMANDE DE RÉSERVATION

Veuillez laisser votre nom et numéro de téléphone, ainsi que le local désiré. Spécifiez également la date, l'heure et la durée de la réservation si vous désirez une plage horaire bien précise. Vous pouvez également spécifier d'autres précisions si vous le souhaitez. Nous communiquerons avec vous dans les plus brefs délais.

Précisions pour la demande de réservation *

0/10000

SOUMETTRE FERMER

Complétez les informations requises et transmettez votre demande. Nous l'étudierons dans les meilleurs délais. Si votre demande est approuvée, vous recevrez une communication vous invitant à finaliser votre réservation par un paiement ; le paiement se fera par carte de crédit, directement depuis votre compte client. Si votre demande est refusée, vous recevrez une notification à cet effet.

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nos services au 450 448-2226.

L'équipe du Centre Multi-Sports du Collège Français